



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen



**4.0 Ripartizione servizi alla Comunità locale**  
**4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft**

**Modulo di candidatura a componente della Consulta dei/delle cittadini/e  
immigrati/e ed apolidi residenti a Bolzano**

**Formular für die Kandidatur als Mitglied des Gemeindebeirats der in Bozen  
ansässigen ausländischen und staatenlosen Mitbürgerinnen und Mitbürger**

**Alla Ripartizione Servizi alla Comunità  
locale**

**An die Abteilung für Dienste an  
die örtliche Gemeinschaft**

**E-Mail: [4.0.0@comune.bolzano.it](mailto:4.0.0@comune.bolzano.it)**

**E-Mail: [4.0.0@gemeinde.bozen.it](mailto:4.0.0@gemeinde.bozen.it)**

**Modulo per la candidatura a  
componente della Consulta  
comunale dei cittadini e delle  
cittadine immigrati/e e apolidi  
residenti a Bolzano**

**Formular für die Bewerbung als  
Mitglied des Gemeindebeirats der in  
Bozen ansässigen ausländischen und  
staatenlosen Mitbürgerinnen und  
Mitbürger**

**Dati personali**

Cognome

Nome

Nato/a

il

a

Sesso M ☐

F ☐

Residente

a

Via/piazza

Nr.

E-Mail

**Persönliche Daten**

Nachname

Vorname

Geboren

am

in

Geschlecht M ☐

F ☐

Wohnhaft in

Straße/Platz

Nr.

E-mail



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen



#### 4.0 Ripartizione servizi alla Comunità locale 4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

Numero di telefono

Telefonnummer

☐ Mi candido personalmente.

☐ Ich kandidiere persönlich.

☐ Sono candidato da una  
associazione/organizzazione senza scopo  
di lucro.

☐ Ich werde von einem Verein/einer  
gemeinnützigen Organisation kandidiert.

**Per le candidature presentate da  
un'associazione, inserire i dati nella  
sezione seguente:**

**Bei Vereinsbewerbungen bitte die  
Angaben im folgenden Abschnitt  
eintragen:**

Associazione/Organizzazione no profit

Verein/gemeinnützige Organisation

Ruolo nell'associazione/organizzazione  
no profit

Rolle im Verein/in der gemeinnützigen  
Organisation

#### Dichiarazioni

☐ Cittadino o cittadina di uno Stato  
appartenente all'Unione europea (UE)  
Stato

☐ Cittadino o cittadina di uno Stato extra-  
UE

☐ Apolide

☐ Doppia cittadinanza italiana e straniera

*Indicare cittadinanza straniera*

#### Erklärungen

☐ Bürger oder Bürgerin eines EU-  
Staates

☐ Bürger oder Bürgerin eines Nicht-EU  
Staates

☐ Staatenlos

☐ Doppelte Staatsbürgerschaft mit  
italienischer und ausländischer  
Staatsbürgerschaft

*Ausländische Staatsbürgerschaft  
angeben:*



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen



#### 4.0 Ripartizione servizi alla Comunità locale 4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

☐ Cittadinanza italiana  
Ottenuta il:

☐ Italienische Staatsbürgerschaft  
Erhalten am:

Residente in Alto Adige dal

Wohnhaft in Südtirol seit

☐ Permesso di soggiorno di lunga durata

☐ Unbefristete  
Aufenthaltsgenehmigung

☐ Permesso di soggiorno

☐ Aufenthaltsgenehmigung

Validità fino al

Gültig bis

#### Competenze rilevanti per il ruolo | Für die Position relevante Kompetenzen



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen



**4.0 Ripartizione servizi alla Comunità locale**  
**4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft**

**Esperienze rilevanti per il ruolo | Für die Position relevante Erfahrungen**

**Qual è la motivazione che La spinge a candidarsi come componente della Consulta comunale dei/delle cittadini/e immigrati/e ed apolidi residenti a Bolzano?**

**Was motiviert Sie, sich als Mitglied des Gemeindebeirats der in Bozen ansässigen ausländischen und staatenlosen Mitbürgerinnen und Mitbürger, zu bewerben?**



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen



**4.0 Ripartizione servizi alla Comunità locale**  
**4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft**

**Documentazione**

☐ Alla presente domanda di candidatura allego il curriculum vitae aggiornato e copia del mio documento d'identità.

Data

**Firma**

**Unterlagen**

☐ Der vorliegenden Kandidatur lege ich einen aktuellen Lebenslauf und eine Kopie meines Personalausweises bei.

Datum

**Unterschrift**

Si prega di spedire il modulo compilato e firmato, la fotocopia di un documento di identità e il curriculum vitae aggiornato via e-mail **entro** e non oltre il **15.12.2025** a:

Bitte senden Sie das ausgefüllte und unterschriebene Formular, eine Kopie Ihres Personalausweises sowie Ihren aktuellen Lebenslauf **bis spätestens 15.12.2025** per E-Mail an:

**Ripartizione 4.0 Servizi alla Comunità Locale**  
**Abteilung 4.0 Dienste an die örtliche Gemeinschaft**

**E-mail (PEO): [4.0.0@comune.bolzano.it](mailto:4.0.0@comune.bolzano.it)**

**Persona di riferimento per informazioni | Kontaktperson für Auskünfte**

Dott.ssa| Dr. Milena Brentari

**E-Mail:**

[milena.brentari@comune.bolzano.it](mailto:milena.brentari@comune.bolzano.it)

[milena.brentari@gemeinde.bozen.it](mailto:milena.brentari@gemeinde.bozen.it)

**Tel:** 0471 - 997524